



New York State  
Nail Salon Industry  
Enforcement  
Task Force

뉴욕주 노동부  
뉴욕주 보건부  
뉴욕주 근로자 보상 위원회

뉴욕주 국무부  
뉴욕주 세무 및 금융부

2015년 7월 1일

친애하는 네일 살롱 치료사:

2015년 5월, Andrew M. Cuomo 주지사는 뉴욕 주에 있는 네일 살롱 산업을 개혁하기 위한 다각적인 노력을 발표했습니다. 이 개혁은 불법적인 관행과 안전하지 않은 근로 조건을 방지하고 해결할 것입니다.

Cuomo 주지사는 개혁을 구현하기 위해 노동, 국무, 보건, 세무 및 금융부와 근로자 보상위원회의 대표들로 태스크 포스를 형성하였습니다. 또한 노동자, 기업 및 대중을 교육하는 공공 봉사 캠페인이 있을 것입니다.

살롱 근로자들에 대한 사실 자료를 포함하여 더 많은 정보를 다음에서 확인하십시오  
<http://on.ny.gov/NailSalonWBR>.

## 살롱에 대한 새로운 규정 및 근로자 권리장전

주는 근로자를 보호하기 위해 네일 살롱에서 새로운 규칙을 만들었습니다. 새로운 규칙은 다음과 같습니다:

- **살롱 근로자 권리장전:** 네일 살롱은 모든 직원과 일반인들이 볼 수 있는 장소에 근로자 권리장전을 게시해야 합니다. 이 포스터는 근로자에게 법적 임금과 안전한 작업 환경에 그들의 권리를 알립니다. 또한 근로자들이 문의하고 불만을 제기할 수 있는 무료 핫라인 번호를 게시합니다. 포스터를 보려면 다음을 방문하십시오 <http://on.ny.gov/NailSalonWBR>.
- **개인 보호 장비:** 사업주는 근로자들에게 무료로 호흡기 마스크, 니트릴 장갑 및 안구 보호 장치를 충분한 공급해야 합니다. 모든 살롱 근로자들은 다음에 접근하고 사용할 수 있어야 합니다:
  - 버핑 혹은 손톱 제거 혹은 아크릴 불만을 사용할 때 호흡기 마스크.
  - 잠재적 유해 화학 물질 또는 폐기물을 처리하거나 청소 또는 고객의 피부가 손상될 수 있는 업무 절차를 수행하는 과정에서 장갑.
  - 대량 용기에 든 잠재적 유해 화학 물질을 붓거나 운반할 때나 네일 케어 서비스에 사용하기 위해 잠재적으로 위험한 화학 물질을 준비하는 과정에서 안구 보호 장비.
- **채권 및 보험 요건:** 이 네일 살롱이 어떤 다시 임금을 빚을 경우를 지불 할 수있는 수단이 있는지 확인합니다.
- **화학약품이 건강에 미치는 영향 검토:** 주에서는 네일 살롱에서 사용되는 화학 물질의 건강에 미치는 영향에 대한 과학적인 정보를 검토합니다. 이 검토는 추가 조치가 당신과 당신의 고객을 보호하기 위해 필요한 경우를 결정하는 데 사용됩니다.
- **환기 요구 사항:** 주에서는 현재 살롱과 업무 현장이 적절하게 통풍이 되도록 하기 위한 새로운 요구 사항을 개발하고 있습니다. 주에서 이러한 요구 사항을 확정된 이후 더 많은 정보를 받게 될 것입니다.

한국어 번역 | 中文翻譯 | Traducción al español: <http://on.ny.gov/NailSalonLetter>

## 면허 부여과정 개선 및 무료 교육

네일 살롱 근로자를 돕기 위해 다음과 같은 변화가 만들어지고 있습니다:

- **네일 연수생 면허:** 국무부는 네일 면허를 가진 전문가가 되기 위해 노력하는 동안 유료 살롱에서 네일 서비스를 제공하고자 하는 개인을 위한 네일 연수생 면허 프로그램을 개발하고 있습니다. 이 프로그램은 자신의 네일 전문 면허를 취득할 때까지 허가되지 않은 개인이 고용을 유지할 수 있게 합니다.
- **더 많은 언어로 제공되는 면허 시험:** 국무부는 네팔어, 티베트어 베트남어로 면허 시험을 시작합니다. 시험은 현재 영어, 스페인어, 한국어, 일본어, 러시아어, 중국어로 제공됩니다.
- **면허 신청서 내용:** 면허 신청서는 면허 신청 시 합법적으로 필요한 사항과 필요하지 않은 사항을 명확하게 알려줄 것입니다.
- **무료 영어 수업:** 새 미국인부(Office of New Americans) 영어반이 확대되어 뉴욕시 지역을 포함하게 됩니다.
- **무료 교육 자료:** 무료 교육 자료는 국무부 웹사이트에 게시되며, 커뮤니티 센터를 통해 배부되어 근로자들이 시험에 대비한 커리큘럼과 공부를 더욱 효과적으로 할 수 있도록 도와줄 것입니다.

네일 살롱 근로자들이 면허를 취득하는 것과 주 국무부의 규율에 대한 자세한 내용은 다음을 방문하시기 바랍니다 [www.dos.ny.gov/licensing/nails/nails.html](http://www.dos.ny.gov/licensing/nails/nails.html).

## 정보 유지 및 침해 신고

본인이나 가까운 지인이 적절한 임금을 받지 못했거나, 작업장 안전에 대한 보장을 받지 못하거나, 근로 조건이 미흡할 경우에는 **무료 태스크 포스 핫라인(888) 469-7365**에 문의하시기 바랍니다.

안전하지 않은 작업 환경을 막기 위해 뉴욕주가 진행하고 있는 일들을 보려면 [www.ny.gov/NailSalonSafety](http://www.ny.gov/NailSalonSafety) 에 방문하십시오.

이 문제에 대한 당신의 긴급한 관심을 가져 주셔서 감사합니다.

뉴욕 주 네일 살롱 산업 시행 태스크 포스  
[www.ny.gov/NailSalonSafety](http://www.ny.gov/NailSalonSafety)  
(888) 469-7365

한국어 번역 | 中文翻譯 | Traducción al español: <http://on.ny.gov/NailSalonLetter>